

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redcón. y Admón: 2025  
Dirección: 1750

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES Apartado n.º 11  
San Agustín, 7

AÑO LIII.—Número 16.310

Lunes 11 de Mayo de 1953

Precio del ejemplar: 70 céntimos

## SE RESTRINGE EL USO DE MAQUINAS COSECHADORAS en las zonas agrícolas donde exista paro obrero

### Queda determinado el número de obreros a emplear por hectárea

### Orden del Ministerio de Agricultura sobre estos extremos

Madrid, 11.—En las provincias donde existiendo cosechadoras hubiere en la época de recolección, paro obrero por falta de empleo de la mano de obra agrícola disponible, las Cámaras Sindicales Agrarias, a propuesta de las Hermandades de Labradores y Ganaderos de cada término municipal, deberán comunicarlo a la Jefatura Agronómica de la provincia, según una orden del ministerio de Agricultura, detallando los siguientes extremos: nombre de los cultivadores directos de las fincas en que existan cosechadoras y denominación de las mismas, extensión expresada en hectáreas que se han cultivado en cada una de estas fincas con cereales de invierno y medios y máquinas con que cuentan cada una de estas explotaciones.

Las Jefaturas Agronómicas, a la vista de estos informes, resolverán de acuerdo con las siguientes normas: En el caso de que la finca no tenga otros medios de trilla que la cosechadora, podrá utilizar ésta con la condición de que sea empleado, en la época de la recolección y durante un período mínimo de cincuenta días, un número de obreros no inferior a uno de ellos por cada doce hectáreas cultivadas de cereales de invierno, y si la explotación cuenta con máquina de trilla distinta a la cosechadora, el agricultor podrá optar entre realizar la siega a brazo y con máquinas segadoras o utilizar la cosechadora, dando en este último caso cumplimiento a la obligación que se señala anteriormente, en cuanto al número y plazo de obreros a emplear. Quedan exceptuadas, respecto a la utilización de las cosechadoras, aquellas explotaciones agrarias que hayan obtenido el título de «ejemplares», así como las que, habiendo logrado el de «calificadas», hubieran hecho uso del derecho que les confiere el primer párrafo del artículo octavo de la ley de 15 de Octubre de 1952, y en tanto se hallaren cumpliendo el programa mínimo de realizaciones que les hubiere sido señalado. En todo caso, la recolección con máquinas cosechadoras implicará la obligación inexcusable de poner las pajas cortadas en condiciones de poderse utilizar para alimento del ganado o fabricación de estiércoles, quedando, conforme al artículo 16 del decreto de Julio de 1939, rigurosamente prohibida la quema de las mismas, que será sancionada en la forma que dicho precepto establece. Las Hermandades de Labradores y Ganaderos y las Jefaturas Agronómicas provinciales, vigilarán el exacto cumplimiento de la presente orden, y a los infractores se les incoará expediente con arreglo a lo dispuesto en la ley de 5 de Noviembre de 1940, sancionándoles con mínimo de trescientas cincuenta pesetas por hectárea cultivada de cereales.—Cifra.

### SE FIJA EL TANTO POR CIENTO DE LAS FACTURAS EN ESTABLECIMIENTOS DE HOSTELERIA

Madrid, 11.—Por una orden del ministerio de Trabajo que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», se fija el tanto por ciento que gravan las facturas de los establecimientos de hostelería y similares. El tanto por ciento que grava las facturas expedidas por los establecimientos de las secciones 1.ª y segunda de la reglamentación de Hostelería (hoteles, albergues, etc. y hoteles de balnearios) será el 10 por ciento de un 15 por 100 ó de un 12 por 100, según se trate de clientes eventuales o fijos. Igualmente se aumenta a un 15 por 100 el porcentaje para los establecimientos comprendidos en la sección tercera de la expresada reglamentación (restaurantes, casas de comidas, etc.).

El 3 por 100 de aumento que supone la modificación implantada, será destinada, en su totalidad, a incrementar la participación en el porcentaje que actualmente cobra el personal a sueldo fijo y participación mínima en el porcentaje. Por consiguiente, dicho personal percibirá el 15 por 100, permaneciendo inalterable la parte que cobra el grupo de personal con sueldo garantizado y participación máxima en aónel. La distribución individual del importe del porcentaje entre los trabajadores se realizará por el sistema y en la cuantía determinada en el artículo 68 y concordantes de la reglamentación de trabajo expresada.—Cifra.

Una hora que «un nuevo mundo no puede construirse sobre el odio y la venganza». Pidió la devolución a Alemania de aquellas regiones de Pomerania, Silesia, Brandeburgo y Prusia oriental detrás de la línea Oder-Neisse, pero por medios políticos solamente.—Efe.

## Dulles admirado de la administración del GENERAL NAGUIB

### Lo califica de prominente «líder» del mundo libre

### Gran Bretaña no debe abandonar el Canal de Suez cuyas instalaciones valen quinientos millones de libras

Londres, 11 (4 t.).—El «Daily Express», dice en su editorial de hoy, que «no hay motivo para que Gran Bretaña evacue la zona del canal de Suez, pues sus derechos, según el Tratado, le permiten mantener su guarnición en la zona hasta que Egipto pueda defenderse con sus propias fuerzas». «Pero hay otra razón—añade—por la cual Gran Bretaña no evacuará. La seguridad del canal es vital para la seguridad de to-

do el Imperio británico. Las instalaciones defensivas en la zona valen 500 millones de libras esterlinas. Han sido hechas y pagadas por los británicos. Si no fueran cuidadosamente atendidas pronto serían inútiles.

### DULLES, ADMIRADO DE LA ADMINISTRACION DE NAGUIB

El Cairo, 11 (4 t.).—En sus declaraciones a la Prensa, el secretario de Estado norteamericano, Foster Du-

lles, expresó «su admiración por la manera de llevar los asuntos de Egipto el general Naguib desde la abdicación de Faruq». Recalcó, sin embargo, que tanto Stassen como el han llegado a Egipto en viaje de investigación con vistas a reforzar la cooperación entre los dos países.—Efe.

### NAGUIB, PROMINENTE «LÍDER» DEL MUNDO LIBRE, SEGUN DULLES

El Cairo, 11 (4 t.).—El secretario de Estado norteamericano, Dulles, ha declarado a su llegada a esta capital que los Estados Unidos consideran al primer ministro egipcio, general Naguib, como uno «de los prominentes «líderes» del mundo libre, en el período de la postguerra». Expresó la esperanza de que su visita contribuya a aclarar algunos malentendidos.

### EL PUEBLO ELEGIRIA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

El Cairo, 11 (4 t.).—La subcomisión de nueve miembros, nombrada para elaborar un sistema republicano de Gobierno para Egipto, ha recomendado hoy que se elija un presidente directamente por el pueblo, para un período de cinco años, que solamente podrá renovarse una vez.—Efe.

## El ministro de Hacienda presencia pruebas del transbordador «Victoria»

### Esta tarde regresará a Madrid

Valencia, 11.—El ministro de Hacienda, acompañado del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, ha visitado esta mañana la factoría que, para la construcción de maquinaria auxiliar de buques tiene la Empresa Nacional Elcano en Cuart de Poblet. El señor Gómez de Llano fué recibido por el subsecretario de Industria, señor Suárez, el presidente del I. N. I., señor Suanes; el director de la factoría, señor Tortosa, y otras personalidades. Posteriormente recorrió las obras del nuevo Seminario de Moncada, donde fué recibido por el arzobispo y por los seminaristas que tributaron al ministro un entusiasta recibimiento. Más tarde, el señor Gómez de Llano y demás personalidades que le acompañaban, así como el subsecretario de la Marina mercante, señor Rotaache, y las autoridades valencianas embarcaron en el transbordador «Victoria» en viaje de pruebas del mismo. Esta tarde, a las ocho, el ministro de Hacienda emprenderá en avión el viaje de regreso a Madrid.—Cifra.

## Ante las próximas negociaciones comerciales con DINAMARCA

Madrid, 11.—Próximamente a celebrarse negociaciones comerciales con Dinamarca, se pone en conocimiento de cuantos organismos oficiales, sociedades y particulares estén interesados en el intercambio comercial con aquel país que pueden dirigirse por escrito, en tres ejemplares, a la Subsecretaría de Economía Exterior, Dirección General de Política Comercial, paseo de la Castellana, 14, antes del día 5 de Junio, exponiendo cuantas iniciativas estimen convenientes.

## Los EE. UU. lucharán, si fracasa la tregua, hasta conseguir una victoria militar en Corea

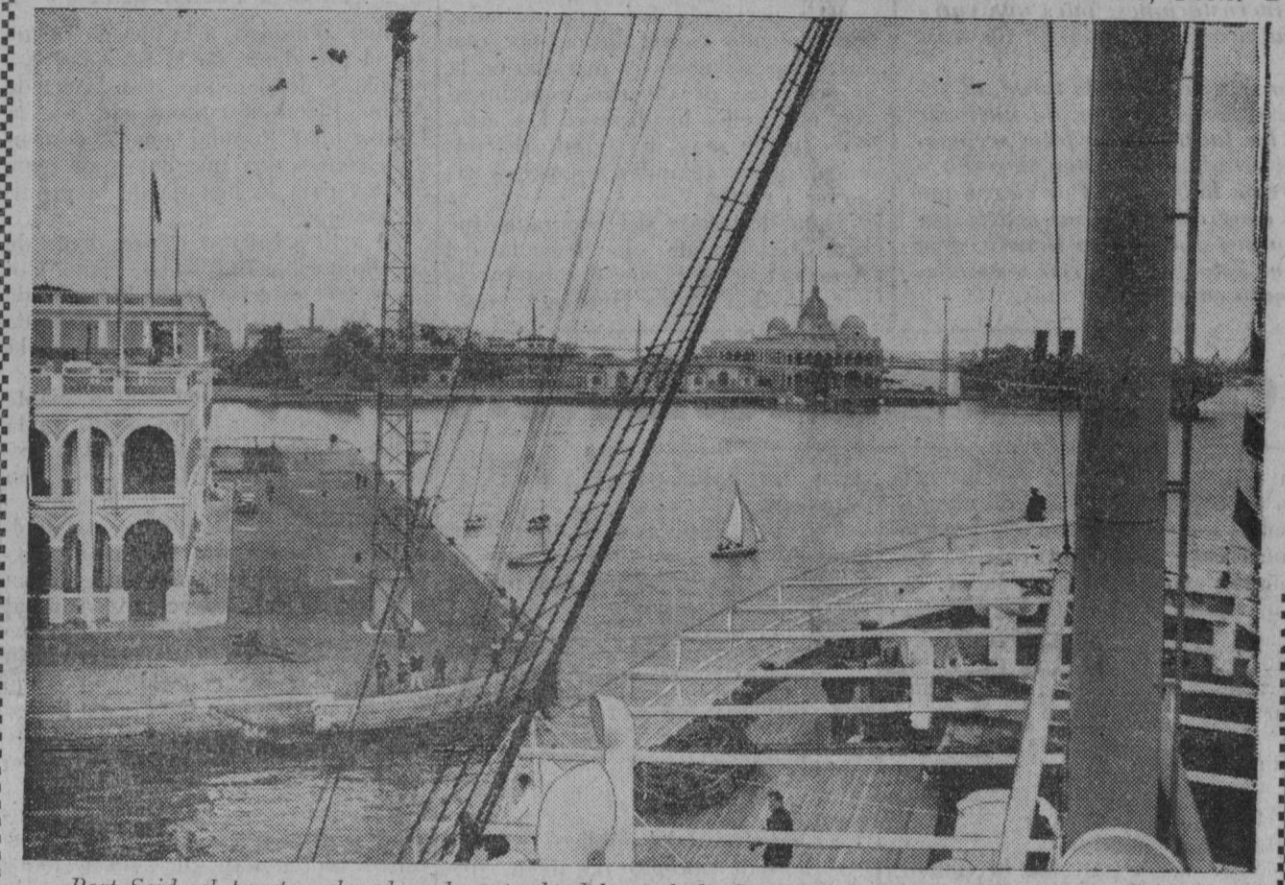
Washington, 11 (4 t.).—El senador Homer Ferguson, ha manifestado que los Estados Unidos lucharán en Corea, hasta conseguir una victoria militar, si fracasan las negociaciones de tregua que se llevan a cabo. Hizo observar Ferguson, que el presidente Eisenhower ha incluido en su presupuesto militar para el año fiscal de 1954, los fondos necesarios para continuar la guerra de Corea, durante un año más.—Efe.

### CORTE DE SUMINISTROS FARMACEUTICOS A LOS ROJOS

Hong Kong, 11 (4 t.).—Los suministros de ciertos productos farmacéuticos a la China comunista por vía Hong Kong, han sido cortados por una orden del Gobierno, que ha entrado inmediatamente en vigor. Los antibióticos, sulfamidas y antimaláricos podrán ser importados a esta ciudad para consumo local o reexportación a destinos que no sean China ni Macao.

## MADRE orgullosa

Miami, 11 (4 t.).—La señora Effie Fernández, era hoy la «madre más orgullosa del mundo» al enterarse de que su hijo había conseguido el título de «campeón mundial» al derribar su 13 aparato ruso reactor en Corea. «Este es un maravilloso regalo—dijo—. Así se que está bien y esta es la manera de decirlo.»—Efe.



Port Said, el puerto colocado a la entrada del canal de Suez. La disputa anglo-egipcia respecto a la evacuación de las tropas británicas, está llegando a un momento crucial. Entretanto, Foster Dulles llega al Cairo y en los medios oficiales se espera que la opinión y el apoyo norteamericano se pongan de parte de la razón egipcia frente a los intereses británicos.

## El Jurado nombra los vencedores de los diversos concursos del II Congreso Nacional de Ilusionismo con participación internacional

El Jurado que había de discernir los premios para los diversos concursos del II Congreso Nacional de Ilusionismo, que se celebran en Segovia, ha hecho público ya su fallo, que es el siguiente:

- Gran premio: adjudicado a Emil Thoma (Alemania).
- Presentación: primer premio, Ferrándiz (España); segundo premio, Viñas (España).

## COMIENZA LA SEMANA COLOMBIANA EN MADRID

Madrid, 11.—Esta mañana dieron comienzo los actos de la Semana Colombiana, organizados por la Asociación de Universitarios de aquel país. A las once, en la iglesia del Buen Suceso, se celebró una misa a la que asistieron con los miembros de la representación diplomática colombiana en Madrid, los estudiantes colombianos y la colonia de dicho país. A las doce hubo una ofrenda floral en el monumento a Isabel la Católica.

## Incendio en la biblioteca de la Dirección General de lo Contencioso de Hacienda

Madrid, 11.—En la madrugada última se declaró un incendio que fué extinguido a las dos horas en la biblioteca de la Dirección General de lo Contencioso del ministerio de Hacienda. El siniestro no alcanzó al archivo ni a los demás despachos y oficinas y sólo produjo daños de relativa importancia en la biblioteca de dicha Dirección.

## TERNERILLO



El cachorro, el animal niño, ese ser irracional de largas patas y cuerpo menudo mantenido en un difícil e inestable equilibrio, despierta en todos nosotros un sentimiento de ternura. Puede ser el cachorrillo de un mastín, un «bambi» o un buchito, lo mismo da. Esa señora se ha prendado de un ternerillo y lo cuida afectuosamente en su casa. Mientras lava en la cocina, él se toma tranquilamente el desayuno que le ha servido.

## Demora en las conversaciones para el salvamento del «Cabo Quintres»

Bilbao, 11.—Las conversaciones que mantenían las casas armadoras y los aseguradores del barco «Cabo Quintres», encallado en la costa de Arminza, sufrieron una demora porque la casa armadora del remolcador noruego «Salvator», que es el encargado de sacar al buque de su encallamiento, pide una cantidad a la que en principio dieron su conformidad, pero surgió después una cláusula que trata del pago de una sobretasa, que es la que se está discutiendo.

## 120.000 alemanes piden la devolución de las regiones orientales anexionadas por los soviets

Bochun (Alemania), 11 (4 t.).—Alrededor de 120.000 refugiados prusianos orientales se han concentrado en Bochun en una manifestación pidiendo el retorno a Alemania de los antiguos territorios orientales bajo el dominio polaco y soviético. Los refugiados que vinieron de toda Alemania votaron su apoyo a la propuesta de completa independencia para todas las naciones europeas orientales que hizo el Presidente Eisenhower en un reciente discurso. El ministro de Asuntos alemanes, Kaiser, declaró en un discurso pronunciado a úl-

CRONICA DE LA CIUDAD

Si a los días les fuera dado tener "colmo" como a las antiguas medidas de avellanas y nueces... el de ayer sería uno de ellos.

La mañana la aprovecharon los segovianos, unos dando su paseo dominiguero por la periferia de la ciudad, para hacer ganas de comer...

Por la tarde, se quedó un poco triste la capital con la marcha de los "magos" congresistas a San Ildefonso, tristeza que aumentó al ver que el tiempo no les iba a permitir solazarse a gusto...

El programa del día se completó con la visita, por la tarde, al Seminario Conciliar, de un grupo de profesores del arte de ilusionar a las gentes, para deleitar un ratito a los futuros sacerdotes segovianos...

El programa del día se completó con la visita, por la tarde, al Seminario Conciliar, de un grupo de profesores del arte de ilusionar a las gentes...



Información Social

Siguen celebrándose con gran entusiasmo las tareas del II Congreso Nacional de Ilusionismo

Galas públicas en el teatro Cervantes, excursión al Real Sitio de San Ildefonso, te en honor de las señoras de los congresistas y fiesta de gala en la sala del Sirenas

Ayer por la mañana dió una conferencia en la U. Popular el Sr. Areny-Plandolit, presidente de la S. E. I.

El sábado por la tarde, nuevamente estuvimos en la sala de fiestas de Las Sirenas para presenciar la continuación de los concursos.

LAS GALAS PUBLICAS DEL SABADO

A las siete y media y once de la noche, se celebraron galas públicas en el teatro Cervantes, cuya sala estaba adornada con tapices y reposteros.

El espectáculo fué muy variado, intervinieron varios ilusionistas, que derrocharon ingenio y maestría en la presentación de diversos experimentos...

Nota destacada del programa fué la realización de «La leyenda del Acueducto», en la que el «magos» segoviano don Pedro Hernández tuvo

una maravillosa intervención. Muy logrado el efecto escénico en luces y colores, muy clectista el «truco» final, conseguidísimo el guiño y muy bella la poesía de Mariano Grau que enmarcó la escenificación.

Con los «magos» actuaron la pareja de baile Paki y Pon, que tuvo una actuación muy brillante, y no faltó el correspondiente humorista, siendo todos muy aplaudidos.

CONFERENCIA DEL SEÑOR ARENY-PLANDOLIT

Ayer, domingo, a la una de la tarde, el presidente de la Sociedad Española de Ilusionismo, don Javier de Areny-Plandolit, pronunció en la Universidad Popular una documentada conferencia que llevó por tema «Datos para la historia de la prestidigitación».

Al acto asistieron el presidente de la Diputación Provincial, señor Colodrado; el director de la Escuela de Arte Dramático del Conservatorio de Madrid, otras personalidades y la totalidad de los congresistas.

La presentación del conferenciante corrió a cargo del Presidente de la Comisión Organizadora del Congreso, señor Monge Tortosa, quien con breves palabras, sin hacer—dijo—frases elegantes y retóricas que debilitan el sentimiento del corazón...

El presidente de la S. E. I. comienza su disertación manifestando que, a pesar de sus escasas dotes de orador, con lo que no quiere hacer un acto de modestia, no ha titubeado en aceptar la proposición del Congreso para esta actuación suya...

Hace una verdadera exposición de la magia en los tiempos antiguos, con características bien distintas de las que adquirió ya en la era moderna.

Cuando finalizó este concurso, se presentaron, ya desde el escenario, los que tomaron parte en el de invención, que fueron, en el orden de su actuación, Monge, de Segovia; Lefevre, de Francia; profesor Ozram, de Zaragoza; Em'l Thoma, de Alemania y Spreine, de Estados Unidos.

Tanto los concursantes de micromagia como los de invención fueron premiados por su meritoria labor con grandes aplausos.

Los hombres primitivos, atemorizados por los prodigios naturales, inexplicables para ellos, crearon precisamente el arte mágico con la idea de atraerse o ganarse esos prodigios, remontándose los orígenes de la magia a unos siete mil años antes de nuestra era...

Alude seguidamente al pasaje bíblico del Rey Baltasar, diciendo que ello constituye la prueba más antigua de la magia.

Estudia después el desenvolvimiento del arte mágico primitivo, lo mismo en Roma que en Grecia, donde ya comienza a tener carácter espectacular.

Ameniza su conferencia con la anécdota ocurrida a Luis XI de Francia, quien una de las actuaciones de un mago, intenta deshacerse de él. Pero al preguntarle si sabía el día de su muerte y contestar éste que tres días antes de la del rey, desistió, naturalmente, de ello.

Seguidamente expone la evolución del arte ya en los finales del siglo XVIII y comienzos del XIX, en que ya aparece el verdadero ilusionismo, ameno e instructivo, llegando a introducirse incluso en las cortes reales. Nos demuestra la relación del ilusionismo con las ciencias físicas, astronómicas y matemáticas...

Menciona y recuerda a varios de los más célebres prestidigitadores españoles o extranjeros que actuaron en nuestra patria: Caouge, «el Merlín español», Partagás, Manuel Pergat, Narciso Robot, Lu's Millán, Davenport, Gautier, Castiglione, José Belli, el inolvidable Florences, gran mago maestro y director de la S. E. I.

«España—dice—no ha sido nunca, ni mucho menos, la más rezagada en el arte mágico. Y pone fin a su magnífica y documentadísima conferencia diciendo que espera que todos los congresistas lleven una magnífica impresión de este Congreso, de esta grata ciudad y de estos magos segovianos que con tanto entusiasmo y tesón organizaron el Congreso de Ilusionismo. El señor Areny-Plandolit fué muy aplaudido y felicitado por su brillante disertación.

EXCURSION A SAN ILDEFONSO

A las tres y media de la tarde, los congresistas realizaron una excursión al Real Sitio de San Ildefonso, donde fueron recibidos por las autoridades locales y el vecindario con grandes muestras de simpatía.

El tiempo no les fué muy favorable pero los congresistas recorrieron los jardines viendo los juegos de agua de las monumentales fuentes y contemplaron después la valiosa colección de tapices que se guardan en Palacio. Los congresistas regresaron muy satisfechos de la excursión.

A las siete de la tarde, hubo en el

Sirenas un te de moda en honor de las señoras de los congresistas, con desfile de magníficos modelos últimamente creados por el modisto M. Tachin.

LA FIESTA DE GALA

A las once de la noche se celebró en honor de las señoras congresistas una fiesta de gala en la sala «Las Sirenas», a la que acudió numeroso y selecto público que bailó animadamente a los sones de dos orquestas: la titular de la sala de fiestas Las Sirenas y la del maestro Artega.

En los intermedios, y presentados por Alfredo Marquerie, actuaron Adoración y José Luis quienes presentaron algunas exhibiciones de baile clásico español; la gran canzonetista Carmelita Sevilla, «Araceli», quien hizo notables imitaciones de estrellas y el simpático Trío «Los Rebeldes» que tuvieron un gran éxito interpretando lo más escogido de su repertorio. También actuaron con la maestría de siempre, algunos ilusionistas. La grata fiesta de sociedad se prolongó mucho tiempo no decayendo ni un momento la animación.

JOVEN HERIDA EN LAS BARCAS DEL SALON

En la tarde de ayer la joven de 15 años Josefa Povedano, domiciliada en Velarde, 22, sufrió un accidente en las barcas instaladas en el paseo del Salón.

Al parecer, Josefa cometió la imprudencia de soltar las manos de las barras de la barca, e inevitablemente sobrevino su caída, que asustó a los que la presenciaron, por suponer que Josefa habría resultado herida de gravedad. Trasladada por un empleado de las barcas, dos soldados y una pareja de la Policía Armada a la Policlínica del 18 de Julio, se la asistió de una herida en región parietal izquierda y de conmoción cerebral. Se calificó la lesión de pronóstico reservado. Esta mañana se encontraba en satisfactorio estado.

DE SOCIEDAD

Onomástica del director del Colegio de HH. Maristas

El sábado pasado, celebró el hermano Antonio Martínez, director del Colegio «La Fuencisla», de los Hermanos Maristas, su fiesta onomástica, teniendo lugar con este motivo diferentes actos religiosos y deportivos que se celebraron en su honor en dicho Centro.

Petición de mano

Por doña Pilar Martín del Castillo Vaero, viuda de Gómez Carbó, y para su hijo don Carlos, teniente de Artillería, ha sido pedida a los señores de Burgos Izquierdo la mano de su hija María Ascensión. La boda ha sido fijada para el próximo verano. Entre los novios se cruzaron los regalos de costumbre.

Natalicio

Ha dado a luz felizmente una niña, la esposa del comerciante de esta plaza, don José González Adeva.

Los ilusionistas hablan

La sala de fiestas de Las Sirenas, en una tarde de gran concurrencia como la del sábado, se prestaba a nuestro propósito de hablar con algunos ilusionistas españoles y extranjeros. Teniendo como fondo las exclamaciones de asombro que despertaba en los concurrentes la habilidad de los magos y los aplausos que continuamente sonaron en premio a su labor...

Y el primero fué don Antonio de Armenteras, el conferenciante que tan buen rato nos hizo pasar con su charla humorística, quien, mientras nos firmaba en el programa, estampando una simpática dedicatoria, nos contestaba amablemente, siempre con la sonrisa en los labios y el buen sentido del humor que preside su carácter jovial. El señor Armenteras, periodista, abogado y autor teatral, nos dijo:

—La organización del Congreso, perfecta, y, sobre todo, lo que más me ha maravillado ha sido la simpatía del público y particularmente, por lo que a mí se refiere, nunca pude creer que tomasen tan en serio el aplaudirme.

—¿Considera usted perfectamente aplicable el humor al ilusionismo?

—Indudablemente; al menos yo creo que son cosas perfectamente compatibles y casi necesario el humor en estas habilidades. Mi amigo Martínez Lorenzo dijo ayer, en su conferencia, que en ilusionismo todo menos los chistes. Y yo no estoy de acuerdo con su opinión, pues considero al chiste un elemento necesario del ilusionismo. Y que me perdone mi amigo.

El señor Martínez Lorenzo, que asiste a la conversación, sonríe y, en castigo, solicita del señor Armenteras un autógrafo.

—¿Conoce Segovia?

—Sí. Aunque resido en Barcelona, he veraneado muchos años en La Granja. Ahora estoy encantado de encontrarme en esta ciudad y ya casi me considero un segoviano más.

Continuamos la conversación largo rato, pero creemos que con lo expresado se ve sobradamente la satisfacción que siente este simpático hombre, al que agradecemos sinceramente su amabilidad.

Bernat, el gran ilusionista catalán, contestó así a nuestras preguntas:

—He estado en los Congresos de Barcelona y Ginebra y ninguno me ha parecido tan maravilloso como éste. Además, el marco donde se celebra es sencillamente soberbio. No conocía la ciudad de Segovia que, en verdad, me ha encantado.

Y ahora tenemos a nuestro alcance a Rodén, otro español.

—¿Qué le parece el Congreso?

—Magnífico. Los organizadores, por su trabajo tan activo, merecen el éxito que está obteniendo. Creo de sentirse satisfechos de su gran labor en pro del Ilusionismo.

Cuando dejamos a Rodén, vamos en busca del francés Fran-tou-pas que, el viernes con el programa abierto, rebusca en su cartera de piel y saca un sello que nos coloca entre los demás autógrafos. Es el distintivo de este mago de la vecina Francia, que lo rubrica con su nombre escrito en tinta roja.

—Una impresión general del Congreso?

—Buenísima—nos dice con su pronunciado acento galo. Es muchísimo

no se tiene tanta paciencia para esta habilidad.

—¿Cómo explica el éxito de sus concejos?

—Hizo efecto porque acá no era conocido este juego.

—¿Qué le parece Segovia?

—No esparaba ver una ciudad tan maravillosa como ésta. He visto muchas pequeñas de Europa, pero Segovia es preciosa. Y sobre todo, el Acueducto. ¿Cómo le harían?

—Sonreímos ante la admiración del simpático Spreine.

—¿Satisfecho del público?

—Se han portado tan bien, que no puedo comprender cómo nos han tratado tan delicadamente. Cuando vaya a Estados Unidos, voy a hacer una gran propaganda de Segovia, pues he tomado muchos metros de película en todos los actos y principalmente de las danzas, y ello me ayudará en mi propaganda. Además, en las tiendas he visto cosas preciosas, sobre todo en artesanía.

Y damos por finalizada nuestra charla «indirecta» con Spreine, que cuando nosotros abandonamos el local, aún continúa deshaciéndose en elogios de Segovia y el Congreso—lo adivinamos por los gestos—en su conversación con el señor Cantone.

P. M. C.

Moto GUZZI Concesionario: MARTIN Azoguejo, 7. (Columba)

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: PHILIPS RADIO MARTIN Azoguejo, 7.

ANUNCIOS POR PALABRAS DIEZ PALABRAS, 5.00 PTS. Cada palabra más, 0,40

PERDIDAS Y HALLAZGOS

EXTRAVIADO paraguas, bajada Salón, urinarios. Gratificarán devolución, Daofz, 19, segundo.

HA SIDO hallada una cartera comercial con objetos, vía pública. Entregará: Imprenta Viejo, Rubia, 1.

TRABAJO

LABORATORIOS Medicina Veterinaria precisa nombrar representantes en poblaciones de importante censo ganadero. Novisimas fórmulas de uso imprescindible en aves, vacuno y cerda. Ofertas referenciadas a Ultralás. San Juan, 17.

MACHACADORES, necesito. Tratar, Mauricio Arranz, fonda La Rubia, Carbonero Mayor.

TRASPASOS

SE TRASPASA local frente Academia Arillería. Razón, Independencia, 23.

VARIOS

GALLIOL. Defiende de enfermedades a su gallinero y aumenta la puesta. Premiado en varias Exposiciones.

VENTAS

WERTHEIM. La mejor máquina de coser, hasta 20 meses de crédito. Alberto González, San Francisco, 23

NORIA número 2, seminueva, vende Francisco Torrego, Fuentepelayo.

MAQUINAS de escribir. Hasta 20 meses de crédito. Alberto González. San Francisco, 23.

ELECTRO-compresor para fabricación de helados. Conservadora «Sice», cuatro tapas dobles. Santa Columba, 5, 2.º.

VENDO madera de álamo para obras, y carro de vacas, seminuevo. Nicolás Miguel, Torrecaballeros.

PERSIANAS «Ideal», eternas, enrollables. Representante García, Buitrago, 8, Segovia. Teléfono 1301.

TRILLADORAS ANGELES. Tipo A. produce, en trigo 5.000 kgs. Tipo C. produce, en trigo 10.000 kgs. Industrias Siderúrgicas, S. A. P.º de Colón, 2, Barcelona.

MOTO, 2,5 PH, cuatro tiempos, impecable, vendo, o cambio por otra mayor. Talleres Leovigildo, San Agustín, 10.

PEUGEOT 202, impecable, como nuevo. Garage España.

SE VENDEN patatas amarillas seleccionadas, especiales para siembra. Razón, Administración de la finca de Quitapesares, teléfono 2118. También se venden cachorros de pura raza «mastin», apropiados para guardar ganado.

MAQUINAS hacer punto Hernando Ros, Contado, plazos. José Antonio, 24, Madrid.

COMPRAS

LIBROS, revistas, periódicos, bibliotecas, papel y archivos de todas clases. Infanta Isabel, 9, San Francisco, 42. Teléfono 1456.

GANADOS Y AVES

VACA suiza, recién parida del tercero, vende Gerardo Mataranz, Cantimpalos.

VENDO 38 borregos, 10 primales merinos, 6 34 parejas. Severino Martín, Padrnas.

SE VENDE pareja vacas de labor, tres y cuatro años, chota mestiza de 20 meses. Miguel González, Cozuelos de Fuentidueña.

SUIZA, parida tercero, catorce azumbres, vendo o cambio por novillas. Aniceto Miguel, Santo Domingo de Pirón.

VENDO dos novillas, una cubierta, otra próxima. Restituto Herrero, Valseca.

VACA suiza, recién parida del segundo, bien preparada, vende Urbán Requero, Santo Domingo Pirón.

CHOTA terrena, diez días, vende Ricardo Torrego, Cabañas de Polendos.

POLLUELOS un día, seleccionados, 6,75 uno. Razas: Leghorn y Castellana. Pedidos: Señor Espejo, Correos, 11, Valladolid.

VENDENSE 20 gallinas Leghorn. Paseo del Conde de Sepúlveda, 8, Señor Carretero.

TRAIGANOS EL PAÑO y con singular esmero confeccionaremos su traje Sastrería NEIRA Cervantes 3, principal

EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Se vendieron 10.106 reses lanaras y 184 porcinas

Medina, 10.—Como ya se esperaba, el mercado de ganados celebrado hoy, en lo referente a la clase lanar fué muy animado. Se vendieron unas 10.106 cabezas y los precios al parecer han experimentado alza con relación a los cotizados en el mercado anterior. Hoy se han pagado las ovejas castellanas emparejadas de 525 a 600 pesetas; borregas desde 325 a 400; corderas, de 275 a 325; churras, de 225 a 300; sementales, de 525 a 650, y los corderos a peso, a 10 y 11 kilo en vivo.

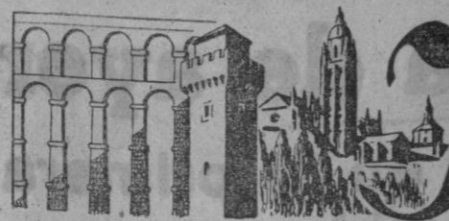
El embarque tropezó con dificultades, por no disponerse más que de ocho vagones jaulas y hubieran sido precisos unos 25 ó 30.

En ganado de cerda, el número de ejemplares expuestos a la venta fué menor que el domingo anterior. Se vendieron unos 184, pagándose por los blancos, de siete semanas, de 110 a 140 pesetas; negros y colorados, de la misma edad, de 85 a 120; blancos, de tres meses, de 160 a 215; negros y colorados, de 120 a 190; blancos, de seis meses, de 240 a 340; negros y colorados, de 325 a 475.

En vacuno, la animación fué superior a la de domingos anteriores, y fueron vendidos 36 ejemplares. Se pagaron las vacas de leche o novillas del primer parto, de 4.300 a 6.000 pesetas; buenas, de 7.500 a 11.500; vacas de labor, de 7.500 a 11.000 el par, y bueyes, de 12.500 a 20.000 el par.

En ganado mular y caballo, hubo animación y se vendieron unos 25 ejemplares. Valieron las mulas de destete, de 5.500 a 11.000 pesetas; de dos a cuatro años, de 12.000 a 20.000; de media vida, de 5.500 a 10.000; para carne, de 650 a 1.200; yeguas, de dos a cinco años, de 7.000 a 10.000; viejas, de 4.000 a 6.250; caballos sementales, de 11.000 a 19.000; de moztura, de 5.000 a 7.500, y de labor, de 7.250 a 10.000.

En asnal, fueron vendidos veinte ejemplares, cotizándose los años de tres a cinco años, de 2.500 a 5.000 pesetas; burras cerradas, de 1.750 a 3.250; viejos, de 600 a 1.000; buches de año, de 700 a 2.250, y garrañones, de 20.000 a 30.000.—LUEVE.



# Información Local

## SEGOVIA EN LA FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO

El gobernador civil premiará la mejor selección de objetos o trajes. En este importante certamen figurarán como una aportación extraordinaria, organizada por la Obra Sindical «Educación y Descanso», una gran Exposición Nacional de Agricultura Tradicional y la Exposición Nacional del Traje Español.

La provincia de Segovia, tan rica en objetos tradicionales y con trajes que llaman profundamente la atención no podía estar ausente en ambas Exposiciones, para lo cual se están haciendo las oportunas gestiones a fin de conseguir enviar el mayor número posible de objetos.

Para estimular de particulares o entidades el excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Pascual Marín Pérez, ha donado un trofeo o premio que será adjudicado a aquella selección de objetos o trajes que por su mérito artístico o tradicional lo merezcan.

## De interés para los estudiantes e investigadores españoles que deseen ampliar estudios en el extranjero

Nota del Gobierno Civil.—La Dirección General de Relaciones Culturales se dirige a mi autoridad interesándome se ponga en conocimiento de aquellos Centros docentes a quienes pudiera interesar, así como de los estudiantes e investigadores españoles que deseen trasladarse al extranjero para ampliación de estudios.

## BOLETOS SEGOVIANOS PREMIADOS EN LAS APUESTAS DEPORTIVAS

En la última jornada de la Liga, el boleto segoviano número 489.517 acertó los 14 resultados, por lo que, provisionalmente, le ha sido asignado el premio de 1.995,90 pesetas. Con trece aciertos y premio de 171,25 pesetas, hay treinta y cuatro boletos.

## REGISTRO CIVIL

### Una defunción y seis matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones: Defunciones.—Brígida Madrid Díez, de 80 años. Matrimonios.—Agustín López Manso, con María Mingorría de Andrés; Germán Calvo Blanco, con María Concepción Gregoris Martín; Fidel González Bermejo, con Victoria Antón Astudillo; Julio Ballesteros Ballesteros, con María del Rosario Pérez Martín; Agustín Jimeno Esteban, con María Fuencisla de Miguel Caldevilla, y Andrés Álvarez Durán, con María Aurelia Martín Hernando.

## Se proyecta la instalación de una factoría del cáñamo en Cuéllar

### En régimen cooperativo lo realizarán agricultores de la comarca

Ante el incremento que va tomando el cultivo del cáñamo en numerosos pueblos de nuestra provincia por las limitaciones de que ha sido objeto el de la remolacha y achicoria, se hace necesario montar las instalaciones necesarias que absorban y preparen cuanto producción de cáñamo pueda obtenerse, pues de esta suerte no tendrán los agricultores la incertidumbre de la salida y colocación de su producción.

Para ello en la localidad de Cuéllar, centro principal de la industria de nuestra provincia y de gran espíritu de empresa, fácilmente se ha logrado la constitución de una cooperativa en la que en principio agrupados quince agricultores, que a tal efecto celebraron una reunión con el delegado Sindical señor Montoya Rico, proyectan llegar a la instalación de una factoría del cáñamo, acogidos a los beneficios y ayudas que a estos efectos concede el Ministerio.

Es deseo de los cooperativistas y de la Organización Sindical que promueven estas instalaciones que para el mes de Octubre próximo se halle totalmente instalada, como posible-mente otras en distintos puntos de la provincia, viniendo así a resolver la inquietud y preocupación que pudieran tener los numerosos agricultores de la provincia que han dedicado parte de sus fincas al cultivo de cáñamo.

Nos complacemos en divulgar esta noticia porque su realización viene a incrementar la potencialidad industrial de nuestra provincia y absorber la materia prima que en gran volumen se espera, ha de llegarse a producir.

## SEGOVIA RELIGIOSA

### En San Martín

Mañana, día 13, dará principio en esta iglesia un solemne novenario en honor de Nuestra Señora de Fátima, dedicado por la devoción establecida en la parroquia. Dará principio a las ocho de la noche, y los tres últimos días predicará el muy ilustre señor don Bernardino Arribas, canónigo de esta Santa Iglesia Catedral.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche, las de don Felipe Gallego Tejedor, Juan Bravo, 47, y doña María de la Peña Barbero de la Serna, José Zorrilla, 45. Para el despacho nocturno es indispensable la presentación de receta.

# EL FESTEJO DE AYER EN LA PLAZA DE TOROS

## Gustó la parte cómico-musical de Toros y Castañuelas 1953

En la plaza de toros hizo ayer su presentación el espectáculo cómico-musical Toros y Castañuelas 1953, compuesto por un grupo de voluntariosos y estimables artistas que no tuvo suerte con el tiempo al restarle público. Llovió en el crítico momento de ir a la plaza y aunque el agua no era mucha, la amenaza de serlo de un momento a otro—el trueno de la cercana tormenta así parecía anunciarlo—repercutió, inevitablemente, en la taquilla.

Mala tarde, pues, para los organizadores del espectáculo, y no buena para los artistas, porque su trabajo fué presenciado por un público no muy numeroso, con lo que los aplausos forzosamente hubieron de ser menos de los que tenía merecida su labor.

### La parte «seria», lo más flojo del espectáculo

El festejo empezó con la lidia y muerte de una res—como las demás—de los Herederos de don Germán Gamazo, grande y de muchos años, que se cansó pronto de ir por el camino que los capatillos de brega maraban. Resabiada por la mala lidia hizo pasar apuros a los rehiteros de turno y no se prestó tampoco al lucimiento del matador Pepe Luis Solana, que parecía soñar tratando de muletear por las buenas a una res quedadísima y resabiada. Mató de pinchazo y media de efecto fulminante, y nos vimos sorprendidos con

la aparición en el anillo de un coche de postín sustituyendo a las clásicas mulillas.

### Bastante bien todo lo demás

El segundo número del programa consistió en la lidia de otra res por los toreros bufos Gran Luichi, Don José, Zamorano y El Chófer. Más brava que su fenecida hermana, se prestó al lucimiento de esta agrupación, de vasto repertorio y con «chispa» todos para desarrollarle; tanto, que a pesar de ser conocidos gran parte de sus lances, trucos y piruetas, gustaron bastante al respetable que, al final de su feliz intervención, no les escatimó sus aplausos, repetidos al intervenir en quinto lugar otro grupo de parodistas del toreo, formado por El Vagabundo, El Oso y los «niños» Gordo y Flaco.

En el intermedio del trabajo de éstos y los otros, actuó la banda musical Melodías Taurinas, que dirige y anima Paky Bolero, mujer que salpimenta los compases musicales con un movimiento corporal adecuado a la «solfa» de los solistas. En el repertorio de piezas ejecutadas no faltó el gracioso poutpurri, y como en éste hubo el consabido y esperado «fandanguillo» cargo del saxofón de turno, una cerrada ovación premió el trabajo filarmónico, no faltando tampoco los aplausos en las actuaciones de las parejas femeninas de sevillanas y muñecas «rítmicas».

Como final del espectáculo, toda la agrupación desfiló por el ruedo y el público fatigado de nuevo, nutridísimas palmas en honor de unos modestos artistas que tan agradable rato le hizo pasar.

### Se pasaron momentos de emoción en el desencajamiento de los novillos que se lidiarán el jueves

El último número del programa consistió en el desencajamiento de los cuatro novillos—de la misma ganadería que las reses muertas en el festejo—que serán lidiados el día de la Ascensión. Esta operación, de tan del gusto del público aficionado a nuestra fiesta nacional, no se efectuó, como tantas veces, en el redondel. En él no había más sino tres «manas» provistas de sendos cencerros, y los cajones estaban en el patio del que parten las cuadrillas para hacer el pasello.

La aparición en el anillo de los dos primeros novillos desencajados satisfizo al cónclave por la bonita lámina y señales de bravura de los animales. Pero el reintegrarse al grupo de los bichos tercero y cuarto fué en extremo emocionante, pues a qué arremetió contra una de las mansas, derribándola y corneándola furiosamente en el suelo, y en el otro por su tamaño y forma de embestir. Ninguno entró en los toriles siguiendo el ruido de los cencerros, y visto que aquello no parecía tener término, por el presidente del festejo, comisario jefe de Policía señor Sáez (don Faustino), se dió acertada orden de desalojar la plaza, y cumplido su mandato, los de Gamazo entraron al aposento del que saldrán el jueves para que podamos comprobar si ante quienes les den batalla son tan fieros como ayer nos parecieran a cuantos presenciamos sus desafíos.—F.

## EXPRESION DE GRATITUD

Los señores hijos de doña Gervasia del Río Alvarez (q. e. p. d.), de Chatún, agradecen desde estas columnas el interés que se tomaron sus amistades durante la enfermedad de su madre, así como los testimonios de condolencia recibidos con motivo del fallecimiento y la asistencia a los funerales por el eterno descanso de la finada.

## Ayer se presentó en el teatro Cervantes un espectáculo circense

Circuitos Carcellé presentó ayer en el coliseo de la Canaleja un espectáculo de circo internacional del que es figura principal el caricato español Eduardini que actúa con un grupo de enanitos. A las funciones acudió bastante público, pues las actuaciones de circo despertaron siempre el interés de grandes y pequeños.

Ayer hubo de todo. De todo, claro es, de los que acostumbramos a ver en este género circense. Malabaristas, payasos musicales, excéntricos, gimnastas... en fin, todo un muestrario de lo que es el circo.

El número que más nos gustó fué el realizado a gran altura por los gimnastas ingleses «The Ribas» titulado «Las Águilas Humanas». Es un ejercicio muy arriesgado que realizan sobre embocaduras del escenario. Causó gran emoción y los artistas fueron muy aplaudidos. Muy bien las malabaristas Angela y Carmela, el excéntrico Briani se lució en algunas actuaciones lo mismo que los hermanos Méndez, payasos musicales en una regocijante intervención.

Eduardini y sus enanitos hicieron varios números cómicos y una bien lograda parodia de una corrida de toros. Agradaron al público, y como el resto de los artistas fueron muy aplaudidos.

Eduardini al terminar la primera parte del espectáculo anunció al público que los enanitos recorrerían la sala repartiendo tarjetas con su fotografía y rogaba a los espectadores que a cambio entregasen un donativo que se destinaba a un segoviano que fué un gran artista de circo y hoy está acogido en un establecimiento benéfico de Segovia. El público vió con agrado la notable iniciativa de Eduardini y respondió con esa generosidad que es característica de los segovianos.

## ESPECTACULOS PARA MAÑANA

Cine Cervantes.—A las 7,30 y 11, programa doble con las películas «Aventuras de Charlie Chan» (2) y «La vida encadenada» (3). Cine Las Sirenas.—A las 7,30 y 10,45, la película «Tres enamoradas» (3).

## LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 9.—Premiado con 50 pesetas, número 021. Premiados con 5 pesetas, los terminados en 21.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Presión atmosférica: 671,1 m/m. Dirección del viento: Noreste. Temperatura máxima: 22,4°. Lluvia recogida: 3,8 litros por m<sup>2</sup>.

En la mañana de hoy Presión atmosférica: 674,8 m/m. Dirección del viento: Norte-Nor-este. Temperatura mínima: 7,1°.

## VENDO EQUIPO COMPLETO

cine sonoro, 16 m/m., con repuestos a estrenar, y 170 butacas para cine. Dirigirse: ULTRALAS, San Juan, 17

## EL QUE HACE PUBLICIDAD

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

## Dormitorios y comedores completos; armarios de todos los modelos, comodines, mesillas, aparadores, mesas de comedor, etc.

Camas niqueladas modelos nuevos, lámparas y mesas de despacho. Todo en excelente calidad y a las mejores precios

## La Fuencisla

Isabel la Católica, 12. Tlf. 18-24 SEGOVIA

## GRUPOS MOTOBOMBAS

J. Horcajo. Avenida Fernández Ladreda, 7. Teléfono 1848

## INGLES - FRANCÉS

POR CORRESPONDENCIA (CON DISCOS O SIN DISCOS) CURSOS FONOBILINGUES CCC Apartado 183 SAN SEBASTIAN

OTRA OPINION: ...el método de este Centro en sus menores detalles está dirigido a obtener el máximo de claridad y eficiencia... J. Corral. Maestro Nacional, Lorenzana. Obsequiamos con un fonodisco miniatura a los alumnos que carezcan de gramófono. PIDANOS FOLLETO GRATIS

## AVISO

Como obsequio que hacemos a los lectores de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, recibirá un magnífico corte de traje para caballero (3 m.) en color gris, azul o marrón, contra reembolso de CIENTO NOVENTA Y CINCO PTAS., con facultad de devolución, si manda el presente anuncio, junto con su nombre y dirección, a TEJIDOS SOLER, calle Floridaabanca, 130, BARCELONA. Aceptamos representantes

# Cartelera de Espectáculos

## Cine JUAN BRAVO

MIÉRCOLES 13

ESTRENO EXCEPCIONAL

La película esperada por todos

# Un lugar en el Sol

Por Montgomery Glibf, Elizabeth Taylor y Shelley Winters

Un tema humano... intenso... real. Autorizada mayores.

HOY lunes último día de proyección de

# El gran secreto

## Cine Cervantes

Martes. A las 7,30 y 11

Butaca, 4 pesetas. Anfiteatro, 2

Grandioso programa doble

Dos horas y media de duración

### Aventuras de Charlie Chan

Por Sidney Toler y Mantan Moreland

El intruso. La cámara del gas. La máscara verde

### LA VIDA ENCADENADA

Por Ana Mariscal-Antonio Vilar

Autorizada mayores

Próximo gran estreno:

### Entre dos juramentos

Por Joseph Cotten y Linda Darnell

## Cine Las Sirenas

Lunes. A las 7 de la tarde

Acto de clausura del II Congreso Nacional de Ilusionismo.

A las once de la noche y mañana, martes a las 7,30 y 10,45

La producción cumbre del cine italiano

### Tres enamoradas

Por Lucía Bose, Casetta Greco y Liliana Donfatti

Divertidísima y sencillamente colosal.

Miércoles, 13:

### SCARAMOUCHE

Espectacular estreno, en technicolor

## OPORTUNIDAD

Vendo casa buen sitio

3 vecinos. Informes: Publicidad RACES

---

## AUTO-TRENES

«Pegaso Diesel»

Para 14 Toneladas

Entrega en 30 días

Finanzauto, S. A.

MADRID: Velázquez, 42

Lea V.

EL ADELANTADO

# Se celebra en Tokio una conferencia sobre problemas del armisticio

Tokio, 10.—Altos funcionarios norteamericanos en Japón y Corea han celebrado hoy una conferencia con el fin de tratar de los problemas que pueden surgir en caso de un armisticio coreano.

El embajador de los Estados Unidos en Corea, Ellis Briggs, vino por vía aérea desde aquella península para reunirse con el general Clark y su consejero político especial, el antiguo embajador en el Japón, Robert Murphy.

## El agro hace acto de presencia en los diálogos nacionales

(Viene de la página 6)

razón y su forma. En el certamen que se está montando y que va a ser testimonio de la eficacia y potencialidad de la Organización sindical, concentrarse una de las fórmulas más afortunadas de la unidad. El campo viene a la urbe, pide un puesto en los diálogos y en las presencias. No es la demanda de beneficios, ni la disputa de favores. Son las credenciales que la agricultura y la ganadería presentan para que todos se percaten de la trascendencia de su participación en los arduos trabajos para el objetivo fundamental de nuestra hora, el que el capitán que nos manda y nos da ejemplo, ha señalado: la unión de las voluntades y de los esfuerzos para producir más y recorrer, con prisa angustiada, pero insobornable, las rutas del engrandecimiento.

El campo no pide. Presenta. No discute. Exhibe. No viene a exigir. Dice simplemente: «esto son mis poderes». Y les demás, hemos de rendirnos, ante la evidencia —que es razón de orgullo y debe ser motivo de revisiones de pensamiento y de actitud— para comprender lo que representa en la vida actual de España esta gigantesca actividad que, durante años, y lustros, y hasta siglos, se ha desconocido. O menospreciado. En la conjunción de las naves y los pabellones, las típicas casas regionales y de labor, las maquinarias y los productos agrícolas, los ejemplares de ganado y las cifras sobre los muros de las instalaciones, está nada menos que la vida de millares de españoles y el más alto porcentaje de la gran empresa nacional que se afrontó después de aplastar a quienes, como toda ambición y programa, postulaban los de cerrar los caminos. El Caudillo, bajo la lluvia, recorriendo los campos andaluces. El ministro, las manos en el volante del coche y el pensamiento en la obra transformadora. La jerarquía sindical,

En estas conversaciones se trata de gran número de problemas, y uno de ellos el de conseguir la aprobación del Presidente de Corea del Sur, Singman Rhee, si los aliados y los comunistas llegan a un acuerdo en Pan Mun Jom. Rhee ha criticado duramente las negociaciones y ha amenazado con ignorar el armisticio.

Otro problema acuciante sería la situación económica, tanto en Corea como en el Japón.—Efe.

### NINGUN PRISIONERO SE NEGARA A REPATRIARSE

Pan Mun Jom, 10.—Los delegados comunistas han respondido a algunas de las preguntas formuladas ayer por el general Harrison; pero el jefe de la delegación roja, general Nam Il, ha insistido en que no habrá prisioneros que se nieguen todavía a volver a su patria, después que los comunistas tengan la oportunidad de darles «explicaciones», mientras estén bajo la custodia de un país neutral. El jefe de la delegación aliada, general Harrison, replicó que tal opinión era más que dudosa.

Nam Il dijo que las diferencias entre los miembros de la Comisión de naciones neutrales para la repatriación podrían ser resueltas por mayoría de votos.—Efe.

Anúnciese Vd. en EL ADELANTADO DE SEGOVIA y ganará dinero.

Son los anuncios más productivos, porque EL ADELANTADO tiene una gran difusión en Segovia y en toda la provincia.

cal, dirigiendo el febril destajo de centenares de obreros que disponen el escenario de la grandiosa manifestación. En estos símbolos está la esencia de la vida presente española.

Francisco CASARES

## SEPA Vd. perder el tiempo

ADIVINANZA  
Número 247:  
Sin andar un paso, voy de un lugar a otro lugar, y aunque quieto siempre estoy te acompaño en el andar.  
(Solución al núm. 246: El zapato.)

CRUCICIFRA N.º 140. Por Anvansi

5									
	16								
		10							
12		3							

15	1	10	8
12	6	13	3
5	11	4	14
2	16	7	9

Solución al núm. 139

Coloquen las cifras  
1-2-4-6-7-8-9-11-13-14-15  
en los espacios vacíos de manera que en sentido horizontal, diagonal y vertical sumen 34.

CRUCIGRAMA N.º 743 Por Mirospa

1	2	3	4	5	6	7	8
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							

MIROSPA

HORIZONTALES: 1. De pelo cano. 2. Artículo. Símbolo del sodio. (Al revés.) 3. Nombre de letra. Partícula inseparable. 4. Licor. 5. Telas listadas. 6. Ligué. Hogar. 7. Anade pequeño. 8. Dios nacional de los asirios. 9. Símbolo del bario. Marchado. Dativo del pronombre. 10. Verbo. Nota. (Al revés.) Letra griega. 11. Hospital de leproso.

VERTICALES: 1. Nombre de mujer. Persona vagabunda. 2. Nombre de letra. Perteneciente a la raza arca. 3. Material para la construcción. 4. Vano, fútil. Acoge. 5. Pan de perro. Vacilar. 6. Aparecer. 7. Forma del pronombre. Río de la Galitzia. Departamento francés. 8. Nombre de varón. Peregrino.

Solución al crucigrama número 742

HORIZONTALES: 1. Vacatura. 2. aT. To. Ay. 3. La. An. EE. 4. Icen. 5. Jabalín. 6. Ale. Mos. 7. Oranesa. 8. Oras. 9. Si. aV. Ta. 10. Ar. Ba. cD. 11. Regalero.

VERTICALES: 1. Valija. Osar. 2. Ata. Alo. Iré. 3. Ibero. 4. Ataca. Araba. 5. Tonel. Naval. 6. Nimes. 7. Rae. Nos. Ter. 8. Ayer. Salado.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL  
Consulta diaria de doce y media a una y media y de cuatro a seis

San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

MARIANO ROMERO  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo, sífilis y hernias  
Aparatos NOTTON para contención de hernias. Consulta diaria. Cervantes, núm. 30, Segovia. Teléfono 1437

JUAN LAA INFANTE  
Enfermedades de la piel y venéreas  
Consulta diaria de 12 a 2 y de 5 a 7  
Leopoldo Moreno, 12, 1.º Segovia  
Teléfono 1951

A. DEL CANIZO SUAREZ  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta diaria de doce a dos y de tres y media a cinco y media. Muerte y Vida, 4. Telf. 2034. Segovia

JUAN DEL CAÑIZO  
Médico  
Medicina interna. Rayos X  
Consulta de 10 a 12 y de 6 a 8  
Muerte y Vida, 4

Clinica del Perpetuo Socorro  
D. JUAN BARRIOS BERMEJO  
Cirugía general. Rayos X. Riñón. Vejiga. Próstata  
José Zorrilla, número 24  
Consulta de 11 a 2

LUIS F. JARDON  
Director por oposición del Dispensario Antituberculoso  
Pulmón y corazón  
Rayos X  
Martes, miércoles, jueves y viernes  
De 12 a 2.—San Clemente, núm. 7

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ  
Partos. Enfermedades de matriz  
Consulta diaria de 11 a 2 y de 4 a 6  
Carretera de La Granja, 12, 2.º, izqda. Segovia

DR. EUSEBIO NUÑEZ  
Médico director del Manicomio Provincial de Segovia  
Consulta de enfermedades nerviosas y mentales  
Martes, miércoles y jueves  
De 12 a 2  
Puente de Muerte y Vida, 3, 1.º

EUGENIO MANZANARES  
Cirujano  
Cirugía general y del simpático. Huesos. Articulaciones  
Consulta diaria de 1 a 2 y de 3 a 5  
Segovia Roble, 1 Telf. 1387

G. DIAZ  
Médico-oculista  
Profesor del Hospital del Niño Jesús  
Consulta los jueves, de 11 a 2  
Juan Bravo, 2. Telf. 1819. Segovia

FRANCISCO MAROTO GRANDE  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta: De 10,30 a 11,30 y de 5 a 7  
San Francisco, 11, Segovia

# La jornada taurina de ayer

## No se cortaron orejas en la primera de la feria de San Isidro

### El novillero venezolano León Rivero sufrió muy grave cogida en Valencia

Madrid, 10.—Con lleno, en la Monumental de las Ventas se ha celebrado la primera corrida de la feria de San Isidro. Los toros de don Antonio Pérez, de San Fernando, tuvieron casta y presentación. Los dos primeros flojearon de las manos.

Antonio Bienvenida fue ovacionado al veroniquar al que rompió plaza. Con la muleta no pudo hacer faena por estar el toro muy quedado. Acabó con dos pinchazos y una estocada y escuchó una ovación. En el cuarto estuvo bien y valiente muleteando, pero los exigentes no se conformaron con la ovación al final de dos pinchazos y media y protestaron.

Jorge Aguilar (El Ranchero) derrochó valor toda la tarde. Hizo una faena temeraria al segundo que tuvo al público en vilo. Remató a la res de un pinchazo y estocada y dió la vuelta al ruedo. En el quinto, que buscaba el bulto, cumplió y le obligaron a salir al tercio.

El peor lote le correspondió a Pimentel. En el tercero dió buenos pases. Pinchó tres veces por taparse el toro y después clavó todo el acero. Al sexto le alinó con brevedad, única cosa que podía hacer.

En Barcelona triunfaron Manolo Vázquez y César Girón

Barcelona, 10.—Plaza Mozumen-

ción.—4. Vano, fútil. Acoge.—5. Pan de perro. Vacilar.—6. Aparecer.—7. Forma del pronombre. Río de la Galitzia. Departamento francés.—8. Nombre de varón. Peregrino.

Solución al crucigrama número 742

HORIZONTALES: 1. Vacatura. 2. aT. To. Ay. 3. La. An. EE. 4. Icen. 5. Jabalín. 6. Ale. Mos. 7. Oranesa. 8. Oras. 9. Si. aV. Ta. 10. Ar. Ba. cD. 11. Regalero.

VERTICALES: 1. Valija. Osar. 2. Ata. Alo. Iré. 3. Ibero. 4. Ataca. Araba. 5. Tonel. Naval. 6. Nimes. 7. Rae. Nos. Ter. 8. Ayer. Salado.

Madrid, 10.—Novillos de Bernaldo de Quirós, bravos, en la plaza de Vista Alegre.

Mirabeleño, ovacionado en el primero y discreto en el otro, Montenegro, muy bien en el segundo con banderillas y en lo otro. Se le ovacionó. En el quinto hubo petición de oreja y dió dos vueltas al ruedo.

Pirri volvió a triunfar. En el tercero cortó oreja y en el sexto fue muy ovacionado, con vuelta al ruedo.

Muy grave cogida de León Rivero en Valencia

Valencia, 10.—Novillos de Moreno Santamaría, de feo estilo y difíciles.

León Rivero se defendió de su primero, ilidible, como pudo, y fue cogido por su segundo, cuando instrumentaba una buena faena de muleta. Rafael de la Vega acabó medianamente con el bicho.

Este torero hizo una faena huyendo en el segundo novillo y oyó muchos pitos al rematarlo. Tampoco estuvo afortunado en el otro.

Antonio Espejo se mostró voluntarioso en el tercero, lo mató de una estocada y cortó una oreja. En el quinto estuvo breve.

León Rivero sufre una herida en el muslo izquierdo, con dos trayectorias, una ascendente hacia fuera y detrás, de unos quince centímetros de extensión, que llega hasta la cara posterior del muslo, y otra descendente y hacia dentro, quedando diseado el paquete vasculofemoral, con grandes destrozos de las masas musculares. El pronóstico es muy grave.

Reparación de Miguel del Pino como novillero en Sevilla

Sevilla, 10.—Novillos de Villamar, buenos.

Miguel del Pino, que reaparece como novillero, renunciando a su alternativa, fue ovacionado en el primer novillo y oyó palmas en el cuarto.

Carlos Corpas dió la vuelta al ruedo en el segundo y escuchó una ovación en el quinto.

El mejicano Carlos Barrón cortó una oreja del tercero y dió la vuelta al ruedo en el sexto.

Buena novillada en Zaragoza

Zaragoza, 10.—Novillos terciados de José Guardiola.

Mario Carrión estuvo bien en el

primero, por lo que se le ovacionó. En el cuarto mejoró su labor y dió la vuelta al ruedo.

Victoriano Posada fue ovacionado en sus dos novillos.

Chicuelo II, ovación en el tercero y dos orejas en el sexto.

## Mejora el novillero venezolano LEON RIVERO

Valencia, 11.—El novillero venezolano León Rivero, cogido gravemente en la corrida de ayer, ha sido visitado por el doctor Sierra, quien ha declarado que, sin desaparecer la gravedad, el diestro ha experimentado una ligera mejoría.

Diversos picadores sancionados

Barcelona, 11.—Por la autoridad gubernativa han sido sancionados los picadores Santiago Ortega Martín, Francisco Díaz Martín, Antonio García Berrabeu y Antonio Díaz Herretero, por su actuación en la corrida celebrada ayer en la Monumental.—Ci-

## GRATIFICACION EXTRAORDINARIA AL PERSONAL DE las EMPRESAS de SEGUROS Y DE LA BANCA PRIVADA

El «Boletín Oficial del Estado», en su número correspondiente al sábado pasado, publica dos órdenes del ministerio de Trabajo por las que se concede una gratificación extraordinaria al personal de las empresas de Seguros afectadas por la Reglamentación Nacional del Trabajo de 28 de Junio de 1947 y otra al de la Banca Privada, afectado por la Reglamentación de Trabajo de fecha 3 de Marzo de 1950.

Estas gratificaciones serán por el importe de las percibidas por el personal de Seguros en el mes de Marzo del pasado año, y para el personal de Banca, igual a la recibida en Abril del mismo año, quedando ambas excluidas de cotización por Seguros y Subsidios Sociales Obligatorios y Mutualismo de Previsión Laboral.

## «Gran Mundo»

Un alarde editorial constituye el último número de «Gran Mundo», correspondiente a la primavera, en el que figura un interesante artículo de su director, Agustín de Figueroa, otro muy sugestivo de Mariano Rodríguez de Rivas sobre la Alameda de Osona y muchas fotografías de logrado arte.

Bellas páginas de color avaloran su contenido, en el que sobresalen las colaboraciones de Juan Sampelayo, José María del Rey Caballero, Alfonso Sánchez, Fernando de Soto Oriol, Julia Mérida, Antonio Ortiz Muñoz, José Luis Alonso, Max Borrell y Díez Crespo.

## !! AVICULTORES !! !! GRANJEROS !!

Si queréis vender con garantías la producción de huevos frescos, dirigirse a Cooperativa Avícola Madrileña, Villamil, 19. Teléfono 34-21-31 Madrid.

**AQUI ESTA SU ENEMIGO**

**AQUI ESTA SU DEFENSA**

Contra la caca DE LA ALFALFA

No pierda los "cortes" de sus alfalfares. AGRONEXA, gracias a su auténtico y rapidísimo LINDANE, destruirá estos gusanos negros que pueden causarle perjuicios irreparables devorando sus cosechas. AGRONEXA no es nocivo para los animales que ingieren la alfalfa. Con AGRONEXA sus campos rendirán más.

**Agronexa**

INSECTICIDA RAPIDO Y EFICIENTE A BASE DEL AUTENTICO LINDANE

FABRICAS DE NEXANA UNICOS PRODUCTORES DE LINDANE BAJO PATENTES DE LA C.H. BOEHRINGER SOHN & INGELHEIM GERMANY (ALEMANIA)

Delegación Comercial BAKINS, S. A.  
VALENZUELA, 6. MADRID  
Distribuidor ANTONIO SANTOS RIVEIRA  
VELARDE, 8. SEGOVIA

**El reloj de hoy!**

**Contex**

ANTIMAGNETIC

FAMOSO desde 1883

Un Servicio Mundial de formaturas de re cambio asegura la reparación de todo reloj Contex

# Aquí todos los DEPORTES

## La Gimnástica Segoviana perdió en Madrid, con el Gas, por 5-1

### Mal juego y poco entusiasmo en los segovianos

## El primer tiempo terminó con 2-0

Un juego soso y deslucido, a base de un peleo insulso que no llevaba a nada productivo, ha sido la tónica general del primer tiempo del partido jugado en el campo del Gas, en la tarde de ayer, entre el equipo propietario y la Gimnástica.

Los últimos minutos de esta primera parte han sido más movidos, al menos en lo que se refiere al Gas, que ha conseguido en ellos sus dos primeros goles. Y esta leve animación ha perdurado en la segunda mitad en la que se ha desarrollado un juego más veloz y alegre, ahora también, la mayoría de las veces, ejecutado por la iniciativa del propietario del campo, que ha llevado con relativa frecuencia la pelota al área gimnástica.

—rápido e incisivo, y oportunos en el tiro.

Por el contrario, la vanguardia gimnástica no dió nota alguna de color, a no ser una ligera impresión de animosidad al colocarse Costa en el puesto de interior. Este jugador, con su velocidad y empuje, fué el que consiguió sacar algunos destellos a esa delantera que, por lo demás, estuvo apagada casi por completo.

Volvió a fallar, he dicho antes, el

## En la carrera ciclista de ayer venció Elías Casado

### Con igual tiempo que el vencedor entraron en la meta De Andrés y González

Ayer se celebró la anunciada carrera ciclista que había organizado Educación y Descanso con participación de doce aficionados locales que se comportaron como unos profesionales.

A las diez y media se dió la salida en la meta, establecida en las inmediaciones de la Base Mixta, para cubrir tres veces este itinerario: Chamberí, San Ildefonso, Robledo, Revenga, Baterías, Pista Militar, Base Mixta.

Las dos primeras vueltas las hicieron en grupo los seis primeros clasificados, y así continuaron gran parte de la tercera, pues el pelotón no se descomponía hasta la subida de Robledo y aun esto sólo en parte, ya que tres muchachos, los vencedores de la prueba, mantuvieron el codo a codo en todo el restante kilometraje. En el sprint de los últimos metros, muy rápido, Elías Casado sacó media máquina de ventaja a su tocayo Elías de Andrés y éste una diferencia parecida a Juan González.

A los tres se les aplaudió mucho y también sonaron aplausos en honor de Lucio Velasco, Emeterio Matesanz y José María Heredero, que pisaron la meta medio minuto después que los vencedores. Estos invirtieron en los sesenta y seis kilómetros del recorrido—distancia aproximada—dos horas y cinco minutos, horario que está pero que muy bien tratándose de aficionados.

No hubo que lamentar accidentes de consideración, pues todo se redujo a una caída sin consecuencias graves de dos de los no clasificados en las proximidades de la meta, en la que uno de ellos se causó erosiones, el parecer de carácter leve. Acudió el público habitual en estas pruebas, animando a sus ídolos en la subida de Chamberí y lugares próximos a la meta.

«cuadro mágico». Los interiores revolotearon por el campo sin conseguir pasar nunca en buenas condiciones a sus compañeros de línea—salvemos «in extremis» a Costa, cuando cubrió uno de estos puestos—ocuriéndose otro tanto a los volantes en cuanto al pase se refiere, impreciso e inocente, entregando al contrario con bastante frecuencia. En el corte estuvieron algo más eficaces, si bien tampoco a la altura de otras tardes.

Y, aunque la defensa cumplió bien, es natural que no se bastase para contener, sobre todo en la segunda parte, al ataque contrario.

Y ésta, fué, poco más o menos, la tónica general del encuentro.

### El Gas

Cuando dió más sensación de equipo el Gas fué en el segundo tiempo, en el que jugó veloz y con habilidad, «escamoteando»—permítaseme la palabra, pues ya estoy acostumbrado a usarla frecuentemente—el balón a los gimnásticos con facilidad, pues sus centros eran hábiles y rápidos, descolocando a los contrarios.

Aunque, en general, está bastante bien todo el equipo, ayer destacaron algunos jugadores. Por ejemplo, el defensa central, Estabella, seguro, oportuno, cubriendo mucho terreno y de buena pegada; Quintín, rápido en la jugada, llevando muy bien la pelota, pero, acaso, pecando de individual; el otro interior, Saiz, también de características parecidas a aquél, driblando muy bien. Los cinco delanteros se distinguieron por sus tiros duros y bien colocados. De los volantes, mejor Canete que Escolano. Y de la defensa, ya he dicho que el central el mejor. A Paco no le dieron ocasiones para lucirse.

### La Gimnástica

La G. Segoviana jugó mal. Y así no se puede ganar. Callejo siguió tan apático como siempre. Parece mentira que este muchacho, teniendo cualidades como tiene, no procure, siquiera por amor propio, esmerarse en los entrenamientos.

La defensa—como he dicho—lo mejor. Seguro y de buen despeje, Peñas. Félix con su dureza característica para sacar a su extremo, y Gil también muy seguro y con buena colocación.

Los volantes, una de cal y otra de arena. Domingo, mejor en el corte que en el pase, al igual que Costa cuando formó línea con él. Luego, López tampoco dió ninguna consistencia a la media.

En la delantera estuvo, sin duda, el mayor fallo del equipo. Alía y Mariano, cambiándose a menudo, no hicieron nada de particular. Saugar dribló con acierto en ocasiones y algunas veces disparó bien, pero la mayor parte del tiempo sin efectividad.

López, cuando jugó de interior, coreteó infructuosamente. Heras, ocupando el eje, no dió una a derechas, mostrándose torpe para controlar el balón y tardío para el remate. Y Costa, en el tiempo que estuvo de interior, mostró su empuje y voluntad, subiendo y bajando en busca de balones y acudiendo al remate, lo que le valió el marcar el gol gimnástico.

### Los goles

1-0.—A los 33 minutos de la primera parte, Contreras, centro delantero, recoge una pelota y tira, arrojándose un pequeño barullo que aprovecha Mariano para llevar a la red el balón.

2-0.—Tres minutos después, a los 36, Contreras pasa a Quintín que, desde la línea del área, lanza un tiro a media altura que se incrusta en las mallas.

3-0.—Al minuto de la segunda parte, Contreras recoge una pelota y avanza por el lado izquierdo, tirando fuerte desde cerca. Callejo, indeciso, no intenta siquiera la salida.

4-0.—Van ocho minutos de la segunda parte. Tira Quintín a puerta y Callejo, en estirada, desvia, recogiendo Magán que tira, rebotando en un delantero del Gas y llegando al fondo de la red.

4-1.—Minuto y medio más tarde, Félix tira una falta y remata Costa, logrando el gol de la Gimnástica.

5-1.—A los 21 minutos llega el quinto y último gol del Gas. Quintín lanza un córner desde el lado izquierdo de la puerta segoviana, Mariano, suavemente, remata de cabeza, rebotando en un poste y metiéndose en la meta de Callejo.

### Árbitro y público

El señor López Sanz, madrileño, ha actuado con ligereza en su misión arbitral. Ha dejado pasar muchas faltas de ambos equipos que debía haber señalado, pero, al parecer, ha preferido desentenderse de «ellos».

Bastante público asistió al encuen-

## El sorteo para los octavos de final de la Copa

### Los empates en los cuartos de final se resolverán con prórrogas en el segundo tiempo

### En la jornada inicial se enfrentarán el Barcelona y Valencia

## LA FINAL SE JUGARÁ EL 21 DE JUNIO

Madrid, 11.—En el domicilio de la Federación se celebró anoche, a las diez, el sorteo para el orden de campeonatos y los partidos hasta la terminación de la Copa de S. E. el Generalísimo.

Asistieron al acto los directivos de la Federación Española, representantes de la Castellana y de los diversos clubs que figuran en la competición, numerosos aficionados y críticos deportivos.

La mesa estaba constituida por el vicepresidente de la Federación, don Juan Touzón, en representación del presidente, don Sancho Dávila; presidente del Comité de Competición, señor Isasi; directivos señores Gómez Zamalloa e Iribarren y los secretarios del organismo nacional, señores Cabot y Ramírez.

Se inició el acto con unas palabras del señor Touzón, y a continuación el secretario general, señor Ramírez, dió lectura a los nombres de los dieciséis clubs que entraban en el sorteo, ma-

nifiestando que en el caso de haber empate entre dos equipos después de los partidos cuartos de final, se prorrogará el segundo partido en dos tiempos de quince minutos cada uno. Transcurrida dicha prórroga, de persistir la igualdad se jugarán tiempos suplementarios de cinco minutos hasta que uno de los dos contendientes obtenga el tanto del triunfo, dándose por finalizada la eliminatoria. Al mismo tiempo advirtió que en los casos de dos clubs residentes en la misma población, el primero de cada uno de ellos que salga en sorteo jugará la primera eliminatoria en su campo, asignándose terreno contrario al que quede por salir.

A continuación, el señor Ramírez comenzó el sorteo sacando la primera bola, que correspondió a la Real Sociedad de San Sebastián. La última bola fué la del Sevilla que quedó dentro del bombo, resultando su eliminatoria con el Atlético de Madrid.

Es curioso hacer constar que en

los últimos momentos quedaban en el bombo las bolas que llevaban en los números correspondientes a los equipos Barcelona, Valencia, Español, Sevilla, Atlético de Madrid y Gijón, es decir, cinco de los conjuntos con más posibilidades que podían enfrentarse entre sí. La expectación subió al máximo cuando como contrario del Valencia salió en los octavos de final el Barcelona, los equipos que figuran en los dos primeros puestos del torneo de Liga.

El sorteo arrojó el siguiente resultado: Real Sociedad-Valladolid y Real Madrid-Murcia. El vencedor de sus eliminatorias se enfrentará al de estos cuatro: Baracaldo-Oviedo y Alavés-Atlético de Bilbao, y el que triunfe en la semifinal jugará el 21 de Junio con el finalista que salga de estos dos grupos: Granada-Santander, Barcelona-Valencia y Gijón-Español, Sevilla-Atlético de Madrid.

## Por 5-1 venció el Atlético de Bilbao al campeón alemán, Rot Weiss

### El partido era a beneficio de la Mutualidad de Futbolistas y clubs modestos

Bilbao, 10.—Organizado por la Federación Vizcaína de Fútbol, a beneficio de la Mutualidad de Futbolistas y de los clubs modestos, han jugado esta tarde el Atlético de Bilbao y el Rot Weiss, campeón de Alemania, venciendo los locales por cinco tantos a uno.

Arbitró el señor Gardeazábal, recibido con una gran ovación en recuerdo de su actuación relacionada con la expulsión de Kubala.

Los capitanes de ambos equipos,

Panizo y Gottschelk, cambiaron artísticos banderines. Los alemanes han vestido las camisetas hechas apresuradamente en Bilbao ayer por la tarde, por haber olvidado el equipaje durante el viaje en un transbordo de avión.

### Primer tanto de Gainza

A los ocho minutos de juego, Gainza logra el primer tanto, después de un avance de toda la delantera vizcaína. A los 20 minutos Iriando, en castigo que lanza Gainza, recoge el balón sobre la marcha, tira y marca el segundo. Dos minutos antes de terminar este tiempo hay un avance bilbaíno, Kochling desvia y mete el balón en su propia portería. Tres a cero a favor del Atlético.

En la segunda parte hay cambios en la alineación bilbaína. Arteche sustituye a Iriando, Arrieta a Zarra y Lezama a Carmelo. A los cuatro minutos Panizo marca el cuarto de un gran tiro. A los 21 minutos Abromont marca el tanto de su equipo, pero catorce minutos después resulta lesionado Canito y es sustituido por Maguregui. Cuando faltaban tres minutos para terminar el partido, Arrieta logra el último tanto de la tarde.

De los alemanes, los mejores fueron el internacional Rhan y Wewer. También el portero hizo buenas puestas.

El Atlético ha cumplido sin excederse. Frente a la lentitud alemana destacó la rapidez bilbaína.

### Alineaciones

Rot Weiss: Hervenrath; Goebel, Kochling, Gahnel; Wewer, Wientjes; Rhan, Isacken, Gottschelk, Wahnschki, Abromont.

Atlético de Bilbao: Carmelo; Orúe, Areta, Garay; Manolin, Canito; Iriando, Venancio, Zarra, Panizo, Gainza.

### EN EL METROPOLITANO PERDIÓ EL ESPAÑOL POR 7-3

Madrid, 10.—En el Metropolitano se ha jugado hoy un partido amistoso entre el Atlético de Madrid y el Español, con motivo de sus bodas de oro. En el primer tiempo el marcador registró un tres a cero favorable a los madrileños. Marcaron Molina (dos) y Pérez Payá. El encuentro terminó con victoria atléctica por 7-3.

Los goles madrileños del segundo tiempo fueron marcados por Múgica y Pérez Payá, dos cada uno, y los del Español por Marcat y Davi (2). El chileno Molina y el paraguayo Riquelme causaron buena impresión.

### Alineaciones

Español: Trías; Argilés; Parra, Ji-

### OTROS PARTIDOS

Se celebraron ayer tarde en diversas provincias varios encuentros amistosos de fútbol, que registraron los siguientes resultados:

Santander (Copa Presidente de la Diputación Provincial): Real Santander, 5; Gimnástica de Torrelavega, 1.

Castellón (homenaje al preparador del Castellón, Picolin): Valencia, 7; Castellón, 0.

Vitoria (homenaje al preparador del Alavés, Muñoz): Alavés, 3; Real Valladolid, 3.

La Figueira: Círculo Popular, 5; Deportivo de San Martín, 0.

En Barcelona se jugó el partido final del campeonato de Cataluña de juveniles, en el que el Barcelona derrotó al Granollers por 5 a 2. Al final de este encuentro el presidente de la Federación Española de Fútbol, don Sancho Dávila, hizo entrega al capitán del conjunto vencedor de la copa ganada al conquistar el título regional.

## Campeonato provincial de baloncesto

En los encuentros celebrados ayer correspondientes al Campeonato Provincial de Baloncesto de Frente de Juventudes del Instituto Nacional de Enseñanza Media venció a la Centuria «Claret» en primera categoría y en segunda, «Claret» venció al Instituto Nacional de Enseñanza Media.

## FUTBOL EN SAN RAFAEL Y SAN ILDEFONSO

Ayer, los equipos Hogar del Productor y Deportivo de San Rafael, se enfrentaron en esta última localidad, venciendo los primeros por 3-2.

El equipo J. A. Rueda se desplazó a La Granja, jugando con el equipo del Grupo de Empresa «La Esperanza, S. A.». Resultó vencedor el «Esperanza» por 3-1.

## BALNEARIO DE LEDESMA

REUMA-CATARRO-PIEL-BRONQUIOS ESTUFA NATURAL  
Temporada oficial: 15 de Junio al 30 de Septiembre. Tel. 18. Automóvil en la estación de Salamanca al Balneario, a las 10,30 mañana y nueve tarde. (C. S. 15)

## Promoción a Primera División

### RESULTADOS

Atlético de Tetuán, 2; Coruña, 0.  
Celta, 4; Avilés, 2.  
E. Industrial, 4; Hércules, 1.

\*\*\*

Ha empezado la liguilla en el grupo de seis participantes que se disputan dos puestos para la división de honor, competición que se resuelve en diez jornadas, exactamente la tercera parte de la Liga, aunque el número de equipos no esté en igual proporción.

Es más corto el camino a recorrer, pero esto tiene el inconveniente de que son más difíciles de enderezar los tropiezos que se sufran y también este otro de permitir a todos mantener un muy parecido sprint para alcanzar la anhelada meta de esos dos puestos en disputa. Precisamente por uno u otro es más azarosa que su hermana mayor, y quien no madruga suele quedarse en el camino.

Esta primera jornada tiene el aliado de ver cómo resultan los choques entre los equipos de Primera y Segunda y aun los de éstos entre conjuntos que pertenecieron a los dos grupos de esta categoría. Y por los resultados habidos, como por el juego realizado por cada uno, se deduce que el Coruña no mostró tener una clase superior al Atlético de Tetuán. Mala impresión causó el cuadro gallego en Marruecos y de no mejorar en un futuro próximo, es más que probable que no pueda seguir perteneciendo a una categoría que bien es merecida la muy deportiva capital de Galicia.

El otro equipo de esta región, el Celta, ganó en Balaidós, pero tampoco parece haber hecho nada sobresaliente frente a los asturianos, por

lo que tendrá que cambiar de disco si efectivamente desea no dejar a Vigo sin partidos de Primera División en la próxima temporada. Y en cuanto al choque entre catalanes y levantinos, el cuatro a uno es claro exponente de la buena clase de los primeros, que va se dejó ver en toda la segunda vuelta de la Liga.

Y por hoy nada más. Veremos si en los partidos de la segunda jornada hay ganadores en campos forasteros o bien algún empate que nos permitan calcular mejor que en esta fecha las posibilidades que cada uno tiene, ya que nada puede anticiparse por los simples datos de una jornada, recogidos en la siguiente

### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
At. Tetuán...	1	1	0	0	2	0	2
E. Industrial.	1	1	0	0	4	1	2
Celta .....	1	1	0	0	4	2	2
Avilés .....	1	0	0	1	2	4	0
Hércules .....	1	0	0	1	1	4	0
Coruña .....	1	0	0	1	0	2	0

### OTROS RESULTADOS

Promoción a Segunda División  
Sstao, 2; Mataró, 0.  
Torrelavega-Leonesa (se juega el jueves).

Copa de S. E. el Generalísimo  
Las Palmas, 0; Murcia, 0.  
Granada, 4; Jaén, 2.

Copa Federación  
Burgos, 3; Caudal, 0.  
Logroñés, 3; Osasuna, 0.  
San Andrés, 2; Lérida, 2.

At. de Baleares, 1; Mallorca, 1.  
Lisense, 3; Melilla, 0.  
Cacereno-Orihuela, no celebrado por incomparecencia del Orihuela.

## ESCANDALO en el Parlamento persa

### La Guardia Armada tuvo que desalojar la Cámara

Teherán, 10.—El Parlamento ha finalizado dos meses de inactividad, reuniéndose en una sesión que comenzó con un escándalo y acabó en una lucha a puñetazos.

Los diputados de la oposición Mirasbrami y Baghai atacaron a puñetazos y echaron de la sala al diputado recién elegido y partidario de Mussadeq, Alí Rouhi.

## A TONO



El llevar un atuendo a tono con la ocupación o el momento es una de las reglas primeras del buen vestir.

Esta señorita que está participando en un torneo de golf, en los Angeles, se presentó con una blusa estampada con todas las rúbricas deportivas de los periódicos más importantes del país. ¿Qué iban a decir luego los señores críticos de la actuación de la bella deportista?

## Craveiro Lopes será nombrado general del Ejército español

Madrid, 10.—Con ocasión de la visita a España del Presidente de la República de Portugal, el Jefe del Estado español otorgará al general Craveiro Lopes el nombramiento de general del Ejército español. Asimismo concederá al Presidente de Portugal el Collar de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas. La señora de Craveiro Lopes será condecorada también con la banda de la Orden de Isabel la Católica.

## No se había enterado

Nueva York, 10.—Un hombre de cuarenta y ocho años de edad, que no sabía que una bala le había atravesado el pecho de parte a parte, se ha presentado en un hospital para decir que creía que había sido herido. El individuo, llamado Fred Spielberger, manifestó a los médicos que el hecho debió ocurrir cuando al pasear con una señora amiga, un joven intentó atraccarla y él, para impedirlo, agarró la pistola del atracador.—Efe.

## COMIENZA LA CRUZADA NACIONAL PRO ROSARIO EN FAMILIA

### Los primeros actos se celebraron en Caleruega (Burgos)

Caleruega, 10.—En esta histórica villa burgalesa, cuna de Santo Domingo de Guzmán, fundador de la Orden Dominicana y del Rosario, se han celebrado hoy solemnemente los primeros actos de la Cruzada Nacional del Rosario en Familia. Unas 10.000 personas se han congregado en este lugar, procedentes de Burgos y de 53 pueblos de la provincia, así como de Madrid, Santander, Salamanca, Avila, Palencia, Vizcaya y otras.

En la plaza Mayor, en un altar con las imágenes de la Virgen del Rosario y de Santo Domingo, se celebró una misa cantada, que ofició de pontifical el abad de Silos.

Ocuparon las tribunas el arzobispo de Burgos, doctor Pérez Platero; el obispo de Osma, don Saturnino Rubio, con los representantes: el obispo de Ereso y consiliario de Acción Católica, monseñor Vizcarra; los obispos misioneros dominicanos de Foo-Choo y de Indochina; el vicepresidente de las Cortes Españolas, señor Fernández Ladreda; el gobernador militar de Burgos, general Merlo, que ostentaba la representación del capitán general; el presidente de la Diputación, personalidades de Acción Católica, de la Asociación de Propagandistas, Federación de Padres de Familia y otras personalidades.

Seguidamente se celebró un acto de exaltación del rosario, pronunciando discursos el presidente de la Junta Diocesana de Burgos, señor Arroyo, el obispo de Osma y el vicepresidente de las Cortes, señor Fernández Ladreda, siendo todos ellos muy aplaudidos en sus actuaciones.

Por último, las autoridades fueron obsequiadas con un almuerzo.

## ES RECIBIDA EN IRUN LA RELIQUIA DE SANTA GEMA

Irún, 10.—Se ha verificado la recepción oficial de la reliquia insignie de Santa Gema, su corazón incorrupto que, con motivo del centenario de la muerte de la santa ha visitado diversos países, en los que ha recibido el fervoroso homenaje de los fieles.

La ciudad ha tributado a la reliquia un apoteósico recibimiento. Llegó al puente internacional alrededor de las once y cuarto, siendo recibida por el subsecretario de Justicia, señor Oreja; obispo auxiliar de Zaragoza, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, general gobernador militar, presidente de la Diputación, el Ayuntamiento de Irún en corporación, el jefe de Fronteras y otras autoridades, así como un enorme gentío. La reliquia era traída por el obispo pasionista, Padre Olazar, desde Lourdes.

La reliquia será expuesta hasta el jueves próximo, día en que se celebrará solemnemente la despedida. Cifra.

## DAN COMIENZO EN MADRID las FIESTAS DE SAN ISIDRO

Madrid, 11.—A las once de la mañana de ayer formó en la plaza Mayor la vistosa cabalgata de heraldos, timbaleros y clarineros encargada de pregonar las fiestas de San Isidro, Patrono de Madrid. Desde un balcón de la Casa de la Panadería, un rey de armas dió lectura al pregón, brillante pieza literaria del director general de Radiodifusión, don Jesús Suevos. Con galanura elocuente y estilo cordial, hizo el señor Suevos el encomio del donaire madrileño, «que no es sólo discreción y gracia en lo que se dice». El donaire de Madrid está también en su ambiente, en su ingerto, en su garbo y en su simpatía. Fué un pregón muy oportuno y muy de acuerdo con el carácter del pueblo madrileño, que el público acogió con grandes aplausos.

Terminada la lectura del pregón, la cabalgata recorrió las calles de la ciudad.

A mediodía quedó inaugurado el concurso de escaparates, en el que toman parte los grandes almacenes y las tiendas más acreditadas, con rotorio buen gusto en la exposición de sus mercaderías.

Aparte los números del programa, terminó el día de ayer con un concurso de luminotecnia y con una sesión de fuegos artificiales en la plaza de los Nuevos Ministerios.

## TEMBLOR DE TIERRA EN EL JAPON

Tokio, 11 (I. t.).—Un temblor de tierra descrito como de «bastante violento», despertó a los residentes de esta capital a primera hora de la mañana. No se tienen noticias de daños. El epicentro está situado en Kashima. Efe.

## El agro hace acto de presencia en los diálogos nacionales

El campo es la base de la riqueza nacional, la más importante fuente creadora de prosperidad. Si el tópico es el lugar común, la frase corriente y vulgar, ha de tenerse en cuenta que nace de la reiteración de la verdad. Se ha dado ese carácter, el de tópico, a la expresión definidora—«España es un país eminentemente agrícola»—precisamente porque sabemos que recoge una realidad que los años no han cambiado. Lo que cambió fue el grado de atención y acierto de los regidores políticos. En la visita de Franco a los campos onubenses, para comprobar de visu las actuaciones reformadoras, está la feliz concreción de los afanes de nuestro tiempo.

El Jefe del Estado acude a las zonas en donde se opera, para lograr las decisivas transformaciones. El ministro de Agricultura, al volante del «jeep» que llevaba al Caudillo a través de las zonas del Patrimonio Forestal, es un símbolo. Esa estampa—un gobernante, conduciendo la máquina que rueda sobre el mapa vital del agro—tiene un incuestionable vigor representativo. Los problemas, de cerca, la atención tensificada, en constante proceso de renovación. Y con los avances técnicos, con las evoluciones que multiplican el rendimiento, la aplicación de los principios sociales, que no se encierran en los muros de cemento de las grandes fábricas, encarcelados por el influjo de las urbes y de la industria. También el campo tiene unos derechos y presentó, inútil, incansablemente, unas reivindicaciones.

Por eso, el significado de la Feria que se celebrará en Madrid dentro de unas semanas. Tiene un extraordinario interés que se traiga a la capital del Estado el croquis y la síntesis de la geografía campesina, los productos, las estadísticas, las máquinas. Porque uno de los graves achaques que se han sufrido, antes de ahora, fué el de la ausencia de conocimiento y conexión. El campo vivía sus problemas y hacía frente a sus inquietudes. La representación de tantos miles de españoles, trabajando abnegadamente para el sustento de la colectividad, era una verdadera farsa. Los diputados cuernos, en el viejo régimen parlamentario, representaban el campo, la agricultura, la producción y los censos humanos que labraban alejados de la ciudad y de sus pasiones? En la mayoría de los casos, ni habían pisado sus distritos. ¿Cómo podían llevar a debate y encauzamiento, los temas fundamentales, que no eran sólo del agro sino de la nación entera, pero que se desconocían?

Esta Feria, exponente de realidades, diseño de la labor que nos da la sustentación, traslación sintética de la España para muchos ignorada, fotograma de fiel transcripción de lo mejor de un pueblo

—con toda la fuerza, tanto tiempo desdeñada, de la extensión material y de la múltiple integración humana—tiene un indudable sentido político. El ministro secretario general, señor Fernández Cuesta, hablaba el otro día en Valencia de la unidad nacional, de su

(Continúa en la página 4)

## ALGUNOS PAISES NO RECIBIRAN AYUDA NORTEAMERICANA

### Mermarla, dice Stassen, tendría graves consecuencias

Washington, 10.—El administrador de la Agencia de Seguridad Mutua, Harold E. Stassen, en una entrevista radiada, ha advertido que cualquier corte que se hiciera en el programa de ayuda exterior por la Administración, que, como se sabe, alcanza la suma de 5.800 millones de dólares, acarrearía graves consecuencias.

«No se puede mermar en absoluto esta cantidad—dijo—sin ocasionar un gran perjuicio a los objetivos señalados por Estados Unidos para la seguridad.»

«Habrá—agregó más adelante—un cierto número de países en circunstancias favorables, según creemos, que no aparecerán incluidos en el programa de ayuda directa para 1954». Stassen se negó a dar los nombres de estos países.

Refiriéndose a las restricciones de la totalidad del comercio con los países comunistas, Stassen manifestó que «estas medidas serían contrarias a la política que el Presidente Eisenhower y el secretario de Estado, Dulles, han preconizado».—Efe.

### DULLES, EN LAS AZORES

Islas Azores, 10.—El secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, y su séquito, visitaron la base aérea de Lagens antes de proseguir a mediodía su viaje en avión con dirección a Oriente edio.

### LO QUE QUIERE RUSIA

Washington, 10.—En un discurso radiado, el señor Hubert T. Humphrey ha manifestado que los republicanos en el Congreso están amenazando con restringir el comercio exterior, que llevará a los países amigos a traficar con los países comunistas.

## PIO XII recibe en audiencia a 15.000 peregrinos

Ciudad del Vaticano, 10.—Su Santidad el Papa Pío XII ha recibido en audiencia, a unos 15.000 peregrinos en la basílica de San Pedro. El Papa fué llevado en su silla gestatoria y habló con los peregrinos en sus diferentes idiomas, al mismo tiempo que impartía la bendición. Entre las 15.000 almas había estudiantes y obreros italianos y peregrinos de Alemania, Escandinavia, Holanda y América del Norte y del Sur.—Efe.

## DULLES en El Cairo

### Su viaje obedece a investigaciones por el Oriente Medio

El Cairo, 11 (I. t.).—Ha llegado a esta capital John Foster Dulles, secretario de Estado norteamericano, acompañado del administrador de la Agencia de Seguridad Mutua, Harold Stassen, en la primera etapa de su viaje de investigación por el Oriente Medio y Asia meridional.—Efe.

### ADENAUER, A PARIS Y LONDRES

Bonn, 10.—El canceller Adenauer, que regresó hace so'amente un mes de sus conferencias con los dirigentes norteamericanos y canadienses, sale mañana de Bonn con el fin de celebrar una semana de importantes reuniones con los ministros europeos de Asuntos Exteriores en París y con el primer ministro Winston Churchill en Londres.—Efe.

## El ministro de Hacienda asiste a la botadura de un petrolero en Valencia

Valencia, 10.—La esposa del ministro de Hacienda, señora de Gómez de Llano, ha actuado de madrina, esta mañana, en la ceremonia de la botadura del nuevo petrolero «Campañil», construido en los astilleros de Valencia y con destino a la Campsa.

Al acto han asistido el ministro de Hacienda, señor Gómez de Llano; el subsecretario de este Departamento, señor Basanta; de Industria, señor Suárez Fernández-Pello, y de Marina Mercante, señor Rotaech; el contraalmirante, señor Nieto Antúnez, jefe de la segunda división de la Esquadra española, surta en el puerto de Valencia; las primeras autoridades y consejeros y directivos de la Empresa Nacional Elcano y de la Campsa.

## ¿Tendremos armisticio en Corea?

### Las conversaciones de Pan Mun Jom tienen su nombre: negociaciones «tortuga»

### Allí no se da un paso y se extingue la confianza

Washington. (Servicio especial para EL ADELANTADO).—Se impone hoy, sin duda alguna, dedicar la máxima atención a las conversaciones de Pan Mun Jom. Y no porque tengamos nosotros gran fe en ellas, sino porque pueden ser miradas como la piedra de toque para las relaciones entre los dos grandes bloques en la fase, real o ficticia, de acercamiento que pasan.

¿Se hace algo en Pan Mun Jom? Después del intercambio de prisioneros, nada. El pesimismo invade no solamente a las delegaciones, sino a los países interesados en la gestión de estos acuerdos; la guerra de Corea aparece como un conflicto sin solución militar.

### LAS CONVERSACIONES SIGUEN

Las sesiones están poco más o menos donde estaban el 3 de Octubre último. Y fué precisamente ese el día en que se vieron precisados a interrumpirlas. La diferencia está en la propuesta del nombre del Pakistán para el refugio de los prisioneros.

Y cuando, por último, cedieron ya ante la designación posible de un Estado neutral, pronto hicieron surgir el problema; los comunistas quieren se someta a un proceso de desintoxicación de seis meses para quitarles totalmente las «aprensiones» de que pudieran ser objeto en su contacto con los países capitalistas, lo cual es de nuevo, declarado inaceptable por los aliados.

Los norteamericanos hubieran querido otra cosa; les hubiera gustado dejar a los indecisos en Corea bajo la custodia de un país neutral, con facilidades de visita para sus enviados, y a lo sumo, si no se podía hacer esto en la península, en alguna de las islas adyacentes, donde les fuera fácil el acceso a los apóstoles comunistas.

### OPTIMISMO Y PESIMISMO

Los círculos de Washington se muestran divididos. Según unos, no se ve la razón porque los rojos propusieron la reanudación de las conversaciones si no tenían verdadera intención de llegar a la tregua. Según otros, todo lo que se ha hecho, inclusive el cambio de prisioneros, es propaganda y solamente se ha desprendido de los hombres que pudieran servirle mejor para sus propósitos, dejando otros enfermos y más necesitados en cautiverio.

El departamento de Estado procede con cautela, y le disgusta las narraciones de los prisioneros, como un obstáculo para la buena inteligencia de las negociaciones.

UBALDO DE LEON



Si necesita IMPRESOS

encárguelos en los talleres de

# EL ADELANTADO